

Grazie per aver scelto



- Non avvolgere il cavo elettrico intorno all'apparecchio. Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione non è ben disteso. Questa indicazione vale anche quando si usa un avvolgitore!
- Non schiacciare il cavo di alimentazione o non tirarlo su bordi appuntiti. Non appoggiarlo su piastre calde o su fiamme libere!
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni, a meno di sorvegliarli costantemente!
- Ai bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni è consentito usare ESCLUSIVAMENTE l'interruttore principale, a patto che l'apparecchio sia installato e pronto per l'uso e che i bambini siano sorvegliati e informati sull'utilizzo sicuro e comprendano i rischi a esso collegati.
- Ai bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni NON è consentito collegare la spina alla presa di corrente, effettuare regolazioni, pulire l'apparecchio o svolgere operazioni di manutenzione.
- L'uso di questo apparecchio non è indicato per i bambini al di sotto degli 8 anni di età o per persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che ricevano supervisione e indicazioni sul suo utilizzo e comprendano i pericoli ad esso collegati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere svolte da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Mentre l'apparecchio è in funzione, alcune sue parti possono diventare molto calde e causare scottature agli utenti. Fare particolare attenzione se nelle vicinanze sono presenti bambini o persone vulnerabili.

#### AVVERTENZE

- Non mettere in funzione l'apparecchio in prossimità di docce, vasche da bagno, piscine ecc.
- Posizionarlo sempre in verticale.
- Non usare la funzione ventilatore per asciugare i panni. Non coprire la zona di ingresso e di uscita dell'aria (rischio di surriscaldamento). Posizionare l'apparecchio a una distanza di almeno 50 cm da mobili e altri oggetti.
- L'apparecchio deve essere posizionato in modo che gli interruttori non possano essere raggiunti da persone che stanno usando la doccia o la vasca da bagno.
- Non usarlo in ambienti con superficie inferiore a 4 m<sup>2</sup>.

ing/11

**GARANZIA**  
Per l'apparecchio da noi messo in commercio ci assumiamo una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto (scontrino) solo per la parte motore. Per la garanzia è sufficiente lo scontrino di acquisto. Senza questo non sussiste il diritto né ad una sostituzione né ad una riparazione gratuita.  
Nel caso si ritorni alla garanzia, restituire al rivenditore l'apparecchio completo in ogni sua parte, nell'imballaggio originale unitamente allo scontrino.  
La riparazione e/o la sostituzione di pezzi soggetti a logoramento (\*), come anche operazioni di pulizia e manutenzione non rientrano nella garanzia e quindi sono a pagamento! La garanzia perde la sua validità se l'apparecchio è sottoposto all'intervento di terzi.  
(\*) Lasci, ganci impastatori, cinghie di trasmissione, telecomandi di ricambio, spazzolini di ricambio, lame di seghe, manopole, guarnizioni, timer, filtri ecc.

#### DOPO LA GARANZIA

Quando la garanzia è scaduta, le riparazioni devono essere effettuate da un negoziante od un servizio specializzato, contro pagamento.

Ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo 25 Luglio 2005, n.151

\*Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, certificazione A13 relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento rifiuti". Il simbolo del cassonetto bruciato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.L. n. 22/1997\* (articolo 50 e seguenti del D.L. n. 22/1997).

ing/11

11

Manuale d'istruzioni

#### PRINCIPALI PARAMETRI TECNICI

Modello	PTC003
Tensione	220-240 V~
Frequenza	50/60 Hz
Dimensioni prodotto	1800 W
Peso netto	1,9 Kg

#### INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Ai sensi del Decreto Legislativo N° 48 del 14 Marzo 2014  
\*Attuazione della Direttiva 2002/95/CE su rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)\*

Il simbolo del cassonetto bruciato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata e raccolta dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure la apparecchiatura avanziata al negozio di riferimento a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 48 del 14 Marzo 2014.



ing/11

12

Gentile Cliente,

questo prodotto non è inteso per l'uso di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o insufficiente esperienza e conoscenza, a meno che essi non siano sotto sorveglianza o siano state fornite istruzioni riguardo l'uso dell'apparecchio da parte di persone responsabili della loro sicurezza. Prima di collegare l'apparecchio all'impianto elettrico, le preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso, al fine di evitare danni dovuti a un utilizzo scorretto.

Prestare particolare attenzione alle informazioni sulla sicurezza. Se l'apparecchio viene dato ad una terza persona, deve essere fornito anche il libretto d'istruzioni.

Manuale d'istruzioni

Questa stufa è dotata di un interruttore che in caso di ribaltamento o di posizione non verticale spegne automaticamente la resistenza. Una volta riposizionata in verticale, la stufa tornerà in funzione.

La funzione termoveritolatore è dotata di un interruttore di sicurezza che spegne l'apparecchio in caso di surriscaldamento accidentale (ad esempio per l'ostacolo della zona di ingresso o di uscita dell'aria, rotazione rallentata o nessuna rotazione del motore).

Per poter riavviare il termoveritolatore, è necessario scollegare la spina dalla presa di corrente per qualche minuto (10-30), rimuovere la causa di surriscaldamento, quindi rimettere in funzione l'apparecchio.

#### Attenzioni: NON COPRIRE

#### CONFEZIONE

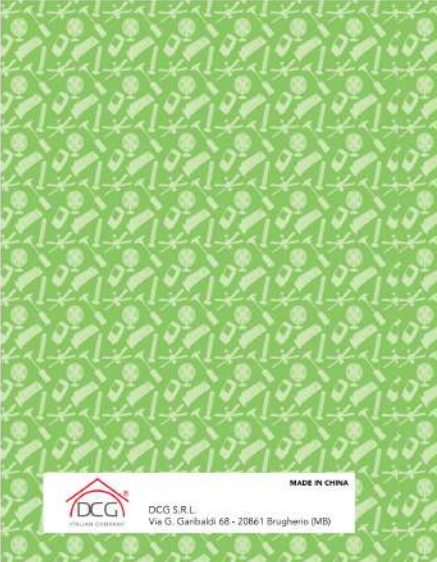
- Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imballaggio, controllare che durante il trasporto non abbia subito danni e che siano presenti tutte le parti. Se vengono rilevati danni o se il contenuto della confezione è incompleto, richiedete il riveditore.
- Non buttare la scatola originale! Potrebbe essere usata per riparare l'apparecchio durante il trasporto onde evitare danni.
- Smaltire il materiale di imballaggio in modo corretto! Tenere i sacchetti in polietilene fuori dalla portata dei bambini.

ing/11

13

INDICAZIONI IMPORTANTI

- Prima di usare l'apparecchio, leggere questo manuale di istruzioni. Tenere a portata di mano per consultazioni future. Se l'apparecchio viene ceduto ad altri, il manuale deve sempre accompagnarli.
- Questo apparecchio deve essere usato per la sua funzione principale, cioè per il riscaldamento domestico. Qualsiasi utilizzo diverso è considerato scorretto e pertanto pericoloso. Il produttore declina ogni responsabilità in caso di guasti provocati dall'uso scorretto e non ragionevole dell'apparecchio. Il mancato rispetto delle indicazioni per la sicurezza farà perdere validità alla garanzia.
- Mentre l'apparecchio è in funzione, non uscire di casa. Se si deve uscire, assicurarsi che l'interruttore sia spento (0) e che il termostato sia regolato sulla temperatura minima. Scegliere sempre la spia dalla presa di corrente.
- Tenere eventuali oggetti infiammabili, come mobili, cuscini, coperte, carta, indumenti, tende ecc., a una distanza minima di 1 m dalla stufa.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di zone in cui si usano o si conservano sostanze infiammabili. Non usarlo in aree in cui sono presenti contambili, ad esempio vapore a gas infiammabili e aerosol. Grave pericolo di esplosione e incendio!
- Non insistere o lasciar aritare oggetti di qualunque tipo nella apertura di ventilazione (in ingresso e in uscita), onde evitare guasti all'apparecchio e altri danni.
- L'apparecchio non è adatto all'allevamento di animali. È destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Tenere la zona di ingresso dell'aria libera da oggetti di qualunque tipo. La distanza minima è di 1 m sul davanti e di 50 cm sul dietro della stufa. Non far entrare alcun oggetto nella zona di ingresso o di uscita dell'aria. Pericolo di scossa elettrica, incendio o danni alla resistenza.
- La causa più comune di surriscaldamento è l'accumulo di polvere e sporco nell'apparecchio. È possibile pulire regolarmente l'apparecchio con un aspirapolvere. Prima di procedere con le operazioni di pulizia, scollegare la spia dalla presa di corrente. Tenere la stufa sempre pulita.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate o umide. Pericolo di mortalità.
- La presa di corrente deve essere sempre accessibile, in modo da poter scollegare agevolmente la spia.
- Per scollegare la spia dalla presa di corrente, non tirare il cavo di alimentazione ma afferrare saldamente la spia stessa.
- **Attenzione!** Non toccare le superfici calde. Mentre l'apparecchio è in uso, la zona di uscita dell'aria diventa molto calda (oltre gli 80 °C).



Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in locali ben isolati o in modo occasionale.

**DCG S.R.L.**  
Via G. Garibaldi 68 - 20861 Brugherio (MB)

**MADE IN CHINA**

MONTAGGIO

- Questo apparecchio non richiede alcun montaggio specifico.
- Le zone di ingresso e di uscita dell'aria non devono mai essere coperte o ostruite.
- L'apparecchio è destinato all'uso su superfici piane. È vietato montarlo a parete o a soffitto!
- Non posizionarlo mai sotto una presa di corrente.
- Questo apparecchio non è adatto all'uso in bagno.

CONOSCERE LA STUFA

1. Interruttore principale
2. Spia di stand by (in funzione)
3. Spia termoversilatore
4. Spia bassa potenza
5. Spia potenza elevata
6. Pulsante stand by
7. Pulsante termoversilatore
8. Pulsante bassa potenza
9. Pulsante potenza elevata
10. Termostato



FUNZIONAMENTO

1. Premere l'interruttore principale **(1)** e ruotare il termostato **(10)** in senso orario fino alla temperatura massima.
2. Premere il pulsante stand-by **(6)** per mettere in funzione l'apparecchio. La spia corrispondente **(2)** si accende.
3. Premendo il pulsante per la funzione ventilatore **(7)**, questa si attiva, facendo accendere la spia corrispondente **(3)**.
4. Premendo il pulsante per la bassa potenza **(8)**, l'apparecchio entra in funzione a 900 W e la spia corrispondente **(4)** si accende.
5. Premendo il pulsante per la potenza elevata **(9)**, l'apparecchio entra in funzione a 1800 W e la spia corrispondente **(5)** si accende.
6. Premendo di nuovo il pulsante stand by **(6)**, l'apparecchio smette di scaldare, la spia corrispondente **(2)** si spegne e il funzionamento prosegue con la sola modalità ventilatore. La spia corrispondente a quest'ultima **(3)** lampeggia per 30 secondi, dopodiché si spegne.
7. Per spegnere l'apparecchio, premere di nuovo l'interruttore principale **(1)**.

PULIZIA

- Per prima cosa spegnere l'apparecchio e scollegare la spia dalla presa di corrente. Non usare detersivi abrasivi!
- Pulire il corpo principale con un panno umido, un aspirapolvere o una spazzola.
- Non immergere l'apparecchio in acqua. Pericolo di mortalità.
- Se l'apparecchio non verrà usato per un certo periodo di tempo, deve essere riposto nell'imballaggio originale, così da tenerlo lontano da sporco e polvere in eccesso.

- Non coprire l'apparecchio. Pericolo di surriscaldamento.
- Non usare la stufa in prossimità di bagni, docce o piscine.
- Se il cavo di alimentazione si danneggia, spegnere subito l'apparecchio e rivolgersi al fornitore/inviatore.
- L'impianto elettrico a cui l'apparecchio viene collegato deve essere dotato di fusibile automatico con protezione termica. La distanza tra la presa di corrente e l'apparecchio (sperti) deve essere di almeno 3 mm.
- Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imballaggio e prima dell'uso, controllare che le parti meccaniche e i loro ingranaggi siano in buono stato. In caso di dubbi, non usare l'apparecchio e chiedere consiglio a un elettricista qualificato.
- Se l'apparecchio è danneggiato o non funziona correttamente, spegnere. Non tentare di ripararlo autonomamente. Per qualunque tipo di riparazione, rivolgersi al servizio assistenza post-vendita, che sarà in grado di sostituire la parte danneggiata con un ricambio originale. Il mancato rispetto di questa indicazione comprometterà la sicurezza dell'apparecchio.
- Se si decide di interrompere l'utilizzo di apparecchiature come questa, si consiglia di renderle inutilizzabili tagliando il cavo di alimentazione, dopo aver scollegato la spia dalla presa di corrente. Si consiglia inoltre di controllare l'apparecchio per escludere pericoli. Questo passaggio è molto importante se c'è la possibilità che, una volta smaltito, l'apparecchio possa essere usato dai bambini come gioco.
- Quando non è necessario, la spia deve essere scollegata dalla presa di corrente. Lo stesso vale se non si intende usare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo.
- Si raccomanda di srotolare tutto il cavo di alimentazione, onde evitare che si surriscaldi.
- **Attenzione!** Non usare questo apparecchio con un dispositivo di programmazione, un timer o qualsiasi altro dispositivo in grado di spegnere automaticamente.
- Pericolo di incendio se l'apparecchio viene coperto o posizionato in modo scorretto.
- Sistemare il cavo di alimentazione in modo che non impedisca i movimenti delle persone e che non venga calpestato!
- Il cavo di alimentazione non deve entrare in contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Per spostare l'apparecchio o altri oggetti, non usare mai il cavo elettrico.

Questo prodotto è utilizzabile solo in spazi abitualmente isolati e per un utilizzo non continuativo.

Identificatore (i dei modelli)	PTC003	
Modello	Simbolo	Valore
Capacità di riscaldamento		
Capacità di riscaldamento normale	Power	1,8 kW
Capacità di riscaldamento minimo (riducibili)	Power	1,80 kW
Massima indicazione di calore continuo	Max power	1,8 kW
<b>Consumo di energia accellerata</b>		
Voltaggio termico nominale	Voltage	220 V/230 V
Multiplicatore termico minimo	Min mult	220 V/230 V
In risposta standby	Standby	0,03000 kW
<b>Item</b>		
<b>Tipi di calore in ingresso, per l'innalzamento di energia per riscaldamento a spazio locale (riscaldamento unito)</b>		
Controllo della classe termica standard, con termostato integrato	Yes	
Controllo manuale della classe termica con feedback di temperatura ambiente e / o esterno	Yes	
Controllo elettronico della classe termica con feedback di temperatura ambiente e / o esterno	Yes	
<b>Altre opzioni termiche</b>		
Controllo della temperatura ambiente (batteria senza sensore)	Yes	
Impressione di calore modulato a controllo della temperatura ambiente	Yes	
On / off per manuale, senza controllo della temperatura ambiente	Yes	
On / off a controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	Yes	
On / off a controllo elettronico della temperatura ambiente	Yes	
Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	Yes	
Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	Yes	
<b>Altre opzioni di controllo (ogni sezione possiede)</b>		
Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	Yes	
Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	Yes	
On / off a controllo elettronico della temperatura ambiente	Yes	
On / off a controllo elettronico della temperatura ambiente	Yes	
Controllo elettronico di potenza adattabile	Yes	
On / off a controllo elettronico della temperatura ambiente	Yes	
On / off a controllo elettronico della temperatura ambiente	Yes	
Controllo elettronico di potenza adattabile	Yes	
Controllo elettronico di potenza adattabile	Yes	
Controllo elettronico di potenza adattabile	Yes	
Controllo elettronico di potenza adattabile	Yes	

Modello impostato e distribuito da DCG S.r.l. Via G. Garibaldi 68 - 20861 Brugherio (MB)